

# LA JUSTICIA

Diario republicano

Año VI

REDACCION Y ADMINISTRACION  
UNION, 54, ENTRESUELO, 2.

Martes 7 de Febrero de 1905

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
En Tarragona 1'50 pesetas al mes.—  
Fuera, 5 id. trimestre.—Número suelto  
1'0 céntimos.—Anuncios y remitidos á pre-  
cios convencionales.—Page adelantado.

N.º 437

Se ruega al público visite nuestras  
Sucursales para examinar  
los bordados de todos estilos:  
encajes reales, matices, punto vainica,  
e.c., ejecutados con la máquina  
Doméstica BOBINA CENTRAL,  
la misma que se emplea unive-  
rsalmente para las familias en las  
labores de ropa blanca, prendas de  
vestir y otras similares.  
Máquinas para toda industria en  
que se emplea la costura

## Máquinas SINGER para coser

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2'50 SEMANALES

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

## La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España: ADCOCK y C<sup>o</sup>

Sucursales en la provincia de Tarragona

Tarragona: Rambla San Juan, 41

Bous: Calle de Monterols, 40.

Tortosa: Calle del Angel, 14.

## SOMBRERERÍA Y GORRISTERÍA DE JUAN FERRÉ Y HERMANO

Sombreros del país y extranjeros • Alta novedad en gorras  
UNION, 38.-TARRAGONA

### EL CENTENARIO Y LA IGLESIA

Apresió el primer programa del Centenario de Cervantes y como se es peraba, resulta pequeño, pobre, mezquino rutinario y arcaico; una obra hecha para cumplir de cualquier modo saliendo del paso, una desdicha, digámoslo con entera sinceridad una vergüenza.

Al que inventó las sopas de ajo no se le ocurre hacer que lea Menéndez y Pelayo, un discurso en la fiesta académica principal, Menéndez Pelayo que lee detestablemente en público. Bastará para que la concurrencia se duerma o se vaya.

Y sólo a servidores de la Iglesia puede ocurrírseles designar para solemnidad literaria tan grande, un lugar tan pequeño, pobre y deslucido como el Patronio de la Universidad: ¿no estaba ahí el teatro Real? Si se descuidan un poco, eligen el Liceo Rius, porque el caso es reducir el público de expectadores y... hacer valer mucho el regalo de papeletas.

Se ve el espíritu neo y reaccionario en la determinación de suprimir la cabalgata y todo acto en las calles. Que el pueblo no se entusiasma como lo hizo en el centenario de Calderón, que no huya vivas, ni aplausos, ni exclamaciones, ni ruidos; que todo quede limitado a fiestas literarias de pan llevar amañadas por los clericales. ¡Ah! y como una gran cosa para la fiesta más catípicamente española, la exótica batalla de flores.

¡Sesenta mil ejemplares del Quijote! ¡Ahí es nada el rumbo de la Academia de la Lengua! Y gratis que dice que los va a repartir quien en media hora se queda sin ninguno. Si creeran los inmortales que en esta población de ochocientas mil almas (porque ese es el verdadero número que muy cuidadosamente se oculta) no hay más que 60.000 que no posean un ejemplar del Quijote? ¿Y quien y cómo va a repartir esa quijotada impresa?

Como si lo viera, los jesuitas, los frailes los párrocos; será el mejor medio

para que nadie vea un Quijote de esos, ó sólo lleguen muy pocos á manos de los adinerados y de los que no han de leerlos.

Insistió en mi tema, el centenario de Cervantes será una birria porque así lo quiere la Iglesia, que ahora domina mucho más que cuando se celebró el centenario de Calderón. Ya entonces la Iglesia lanzó como pudo sus protestas por boca de algunos ultramontanos de evita; Menéndez y Pelayo fué el encargado de dar la nota de a bilis, brindando por la España de la Inquisición en el banquete del Retiro, dado en honor de los invitados extranjeros. Corría prisa hacerles saber que sentíamos ya la nostalgia del Santo Oficio y de las hogueras.

No faltará en este centenario, por lo

menos, alguna media docena de neos que imiten á Menéndez y Pelayo, si es que él mismo no repite la suerte aun que ya no es el inquisitorial de entonces, pero si el cuco de siempre. Sánchez de Castro no dejará de leer algo por ahí sobre la necesidad de quemar el Quijote, como hace tiempo dijo en cierta velada, ó siquiera de hacer que lo entienda la gente al revés ó no lo entienda de ningun modo.

Ahora, la Iglesia es dueña absoluta de España, y España celebrará muy mal á Cervantes, porque la Iglesia le odia, porque abomina de su obra, cuyo anticlericalismo y tendencias humanas le horripilan, le asustan y quiere ahogarlas á toda costa.

Ya hace tiempo que se viene conspirando en los centros clericales contra

el centenario; lo se, me consta, he oido hablar á muchos, conozco á los principales conjurados de sotana ó de levita, y no ignoro lo que dicen á las mujeres y las tretas de que se vienen valiendo. He notado el absoluto silencio de la prensa católica y la frialdad de la conservadora clerical, respecto de cuanto atañe á esa fiesta, ni seré yo sólo quien se ha percatado á tiempo de que la prensa monárquica liberal, si algo habló, hará unos meses, luego, cuando más necesaria era su cooperación, calló de pronto como por arte de magia, ó cual si una secreta y elevada consigna le hubiera impuesto silencio.

¿Y no es también de tener en cuenta que al frente de la organización oficial y entre los personajes que la han de llevar á cabo (léase á fracaso), no

124 Follétin de LA JUSTICIA

LLUIS

Qu'ell s'ho ha buscat?  
ENRIC  
Jo no li he provocat pas.

LLUIS

Si l'odias a l'Ignasi, si l'avurreixes! Però per qué no t'hi presentes cara a cara? Per qué t'vals de medis indignes per perjudicà-l?

ENRIC

No'm val de cap medi indigne.

LLUIS

Quin mal t'ha fet perquè vulguis treure-l del recó de montanya aont l'ha portat l'infortuni?

ENRIC

¡a! Tot és aquí toj el meu crim? Es aquesta toja la meva traïdora? Doncs aixó està molt prompte explicat.

Follétin de LA JUSTICIA 121

DON PLACIT

Aquell noi necessitaria un aturador, quan parla.

DONYA FÉ (a Lluís.)

El culpable de lo qu'ha passat ets tú.

LLUIS

Jol

DONYA FÉ

Tú, que t'en vas a trovar an aquest mal esprit i li contes lo que passa a casa.

LLUIS

No vull ara contestar ni es aquesta l' hora de contesta-ls. Però tinguin al menos una paraula pera recreminar el procedir de l'Enric, (amb ironia) jove educat i fi que sença miraments ha fet a l' Ignasi l' agravi més gran que's pot fer a un home.

DONYA FÉ

Si l' Enrique ha parlat en certa forma de

figuran los cervantistas más fervientes y acreditados, sino entidades lo menos literarias posible, que jamás se distinguieron como entusiastas de Cervantes y algunas acaso no lo hayan leído?

Ha sonado ya por ahí la esperada excusa: nos coge al centenario este siendo una nación pobre hemos perdido las colonias, enferma está nuestra infeliz peseta, por las nubes los cambios. ¡Qué desdicha! no estamos para fiestas.

Con que pobres, ¿eh? ¿Y cómo es que procedemos á lo gran duque para erigir conventos y sostener la bigarderia de cien mil ó más monacales? ¿Se puede saber? ¿Pobres y le enviamos al Papa entre gobierno, Iglesia y fieles particulares, unos treinta millones cada año? Pobres para Cervantes, y ricos para subvencionar con 100.000 pesetas las obras vergonzosas de la Almudena; con dos millones las bibliotecas episcopales, que no existen; con 360.000 pesetas á los misioneros gandules que no convierten á un sólo individuo, pero predicán el antiespañolismo y nos deshonran con sus abusos, y así costeamos otras cantidades para erigir un templo á Santa Teresa, para el culto de ésta en Avila para la Virgen de Covadonga y así otros capítulos todos de la Iglesia.

Pobres, y hemos gastado en el Centenario de la Concepción, y en coronas para las Vírgenes, doble del que costaría el mas brillante homenaje al manco de Lepanto; pobres, y ya están las señoras acumulando otra millonada en alhajas para la Virgen del Pilar, que las tiene á carros; pobres, y á cada paso surge un convento nuevo, espléndido, grandioso, bien provisto y amueblado. Que se diga al menos la verdad; si, pobres somos; pero es tratándose de la Patria y de sus glorias legítimas, de todo lo que significa progreso, adelanto, cultura y humildad; pobres para abrir y sostener bibliotecas y escuelas, ricos para edificar conventos y mantener vagabundos con tocas y cogulla; tengamos siquiera el mérito y el valor de la franqueza.

Ya lo han dicho los jesuitas á sus adictos: «Sería vergonzoso para una nación católica que el centenario de su patrona, la Concepción, resultara menos brillante que el de un impío solapa-

do y gárrulo como Cervantes.» Y desde entonces hemos tenido á la mujer contra el centenario, haciendo trabajos de zapa, y alcazonazos del semi hombre de esta época floja, fabricando resistencia pasiva por todas partes, y de ahí esa frialdad de los centros docentes, de la prensa, de los Ateneos, de los casinos ó círculos más ó menos recreativos, y de las regiones oficiales.

¿Cómo ha de haber entusiasmo por Cervantes, cuya personalidad y cuya obra son pura, exclusiva y genuinamente hispano castellanas, entronizado el vaticianismo separatista que se introdujo por conducto del funetísimo Silvela? Francia é Inglaterra, la América del Sur, y aun la del Norte, festejarán sin duda mejor á Cervantes que las provincias Vascas, las Baleares, Cataluña y Galicia.

Donde la Iglesia impera no hay que esperar otros homenajes que los tributados á sus Papas, á sus obispos y á sus santos, ni que la multitud apronte dinero para otra cosa, ni que el clero se lo deje en los bolsillos para la hora de aprontarlo, ni que haya otro fervor que el fanatismo clerical, ni otras estatuas que sus efigies, ni otras fiestas que las del templo, ni otra patria que el Vaticano.

El centenario de Cervantes será pues, un fracaso, porque así la Iglesia lo quiere. Lo he de probar aún en adelante; pero mejor lo probarán, sin duda alguna, los hechos que hemos de ver muy pronto realizados, para vergüenza nuestra.

JOSÉ FERRÁNDIZ.

### AUDIENCIA PROVINCIAL

Juicios señalados para la presente semana

Día 7.—Causa procedente del Juzgado de Gandesa; delito disparo lesiones, contra Bautista Valls; ponente, Sr. Oiz; letrado, Sr. Ventosa, procurador Sr. Planas.

Día 7.—Causa procedente del Juzgado de Valls; delito desobediencia, contra Antonia Pons Agras y otro; ponente, Sr. Zaldivar; letrado, Sr. Kies, procurador, Sr. Salvador.

Día 8.—Causa procedente del Juzgado de Montblanch; delito juegos prohibidos,

contra Ramon Peris y seis más; ponente Sr. Oiz; letrado Sr. Munté; procurador Sr. Alfonso.

Día 9.—Causa procedente del Juzgado de Falset; delito hurto, contra María Sunyé y otro; ponente, Sr. Oiz; letrado Sr. Morera; procurador Sr. Martí.

Día 9.—Causa procedente del Juzgado de Tortosa; delito disparo, contra Joaquin Querol; ponente, Sr. Oiz; letrado; Sr. Valls; procurador, Sr. Forn.

Día 10.—Causa procedente del Juzgado de Gandesa delito lesiones, contra Prudencio Pascual; ponente, Sr. Oiz; letrado, Sr. Orovio; procurador, Sr. Martí.

Día 10.—Causa procedente del Juzgado de Valls, delito daños por imprudencia, contra Antonio Magrané; ponente, Sr. Oiz; letrados, señores Valls y Kies procuradores Sres. Domenech y Cas tellernau.

Día 11.—Causa procedente del Juzgado de Vendrell; delito lesiones: contra José Casas; ponente, señor presidente; letrado, Sr. Fabregat procurador Sr. Alfonso.

### La alcuza

¿Qué trabajas imbécil campesino, mísero labrador?  
¿Por qué en los surcos de ese campo (viertes raudales de sudor?)  
¿Qué trabajas, herrero ennegrecido, conincesante afán?  
¿Cadenas que tus hijos maldiciendo después arrastrarán!  
¿Por qué luchas, soldado generoso, con épico valor si es mentira la gloria de una Patria esclava de un señor?  
¿Por qué bajas, minero, á los abismos tesoros á buscar, si los tesoros que al planeta arrancas te dejas arrancar?  
¿Por qué navegas, cándido marino, si eres vil instrumento, como el barco, de infame explotador?  
¿Por qué bordas, artista laborioso, con rudo trabajar, matizadas alfombras palaciegas que nunca has de pisar?  
¿Por qué tejes, artífice, las ropas que no te has de poner,

y blondas cortesanas, mientras gime desnuda tu mujer?  
Navegante, minero y artesano, soldado y labrador, ¿cómo, cobardes, mantenéis al mundo sumido en el dolor?  
Dejad los torpes instrumentos viles vuestra pesada cruz, trocando la herramienta por La Alcuza que engendrará la luz.  
Esclavo negro que venganza juras con natural rencor, si es pesada tu negra servidumbre la del blando es peor.  
No hay sociedad, ni patria, ni deberes, ni gloria, ni virtud, para el que vive y muere sin descanso, ni nombre, ni ataud.  
NICOLÁS ESTÉVANEZ.

### Sección de noticias

Leemos en un colega local: «El jefe de la guardia civil de Tortosa comunica á este Gobierno civil que por denuncia de don Domingo Canada, vecino de aquella ciudad y que viene dedicándose á la industria de tonelería, han sido detenidos José María Riu y Gregorio Fernan Kupfer, que constituían la razón social «José María Riu y Compañía», que habian estafado al citado industrial, en género, por valor de 5.917-75 pesetas.

Parece que la mencionada razón social no era mas que un señal para poder realizar con mas impunidad las estafas, y que de no haber la benemérita detenido á los socios, los comerciantes de buena fé hubieran sufrido serios quebrantos en sus intereses.

Los estafadores fueron detenidos en el momento de tomar el tren de Valencia, habiendo sido puestos ha disposición del señor juez de aquel partido, junto con varias letras falsas que les fueron ocupadas.»

Como recordarán nuestros lectores el detenido Fernan ha formado parte de la Redacción del diario católico La Cruz y ha ejercido el cargo de director de Heraldo de Tarragona, desde cuyas columnas sostuvo una campaña vil contra nuestro estimado amigo y director el celoso diputado á Cortes por esta circunscripción don Julián Nogués.

No se ha hecho esperar pues, la confirmación de nuestros asertos cuando de tal sugeto nos hemos acupado.

Solo gente de la calaña de Fernan, puede insidiosamente injuriar y calumniar al señor Nogués. Nadie, absolutamente nadie, sin exponerse á ser juzgado y condenado por los tribunales, publicará, sin eufemismos, una sola línea que pueda empañar el buen nombre del diputado republicano.

Anoche fueron colocadas en las esquinas unas tiras anunciadoras de la notable compañía cómico lírico que el jueves debutará en el coliseo de la Rambla de San Carlos, con el estreno de la aplaudida zarzuela «Pobre Valbuena», una de las obras que mayor éxito han alcanzado en las de su género.

Forman parte de la citada compañía, además del inteligente director don Evaristo del Castillo, renombrados y aplaudidos artistas, y así, pues, no es difícil asegurar un lleno en el corto número de representaciones que dará.

En virtud del telegrama dirigido al Ministro de Hacienda por la Cámara de Comercio de esta plaza protestando de los abusos de la Arrendataria de Consumos, nuestro estimado amigo y correligionario el diputado á Cortes don Ramón Mayner, ha cursado el siguiente: «Excmo. señor Antonio García Alix.

la mare de l' Ignasi, motius sobrats haurá tingut.

LLUIS

Motius!...

(L' Adela s' asseu al pedris.)

DONYA FÉ

I qu' ho pot negar l' Ignasi que sa difunta mare era soltera?

LLUIS

Ni ho nega. Que no l'haveu sentit? I vosaltres que us tenui per bona gent, perquè no respecteu la memoria de la morta i'l dolor de l' Ignasi? Però quan els guardeu els vostres cristians sentiments de caritat i tendresa?

DONYA FÉ (avergonyada)

Qualsevol que t' sentís se creuria que nosaltres som gen dolenta, a qui no comouen les desgracies!

DON PLÀCIT

Si compréns; tracta-ns d'esbirros!

ENRIC

No s'enfadin, que avui tant el Lluís com el seu amic están nerviosos. Será degut al temps sec al cambi de temperatura, ó potser demá qu'ha de fer vent. (am sarcasme) Jo, ni vull pendre-m la molestia d'enfadam.

LLUIS

Am tú no hi parlo. Nosaltres dos parlarem un' altra hora.

ENRIC (despreciativ)

També?... Tinc poques ganes de gastar paraules, pero tenint raó no dec callar.

LLUIS

Defensat, doncs.

ENRIC

L' Ignasi m' ha omplert d' insults, m' ha amenassat i m' ha dit lo que jo no tolero que se'm digui. Si li he fet memoria de fets que no l'honran, ell s'ho ha buscat.

Ministro Hacienda.—Madrid.  
Ruégole atienda justas reclamaciones Cámara Comercio de Tarragona contra arbitrario proceder de aquella arrendataria de consumos.  
Mayner—Diputado á Cortes.»

**CONSELL REGIONAL FEDERALISTA DE CATALUNYA**  
Al federals catalans:  
Dintre de dos mesos haurán de tindre lloch las eleccions de Diputats Provincials. Necesari es que els partits polítics manifestin ja las sevas aspiracions y de terminin la seva actitud en front de la lluyta.

¿Quina deu esser la conducta del partit federal de Catalunya? Enteném que ha de pendrer part decidida á la lluyta. Son d'escasa utilitat, es cert, para la Administració y pel benestar del país las Diputacions Provincials. Las constitueix en organismes casi be inútils la lley provincial; y la seva inutilitat resulta mes grossa del fet de no representar en cap de las regions espanyolas menos encara á Catalunya, cap necessitat de ordre polítich ó social de las que marcan del modo d'esser d'un poble ó de las que contribueixen al seu avens y al seu benestar. Aixís, baix lo punt de vista dels principis, sería llogica l'abstenció del partit federal.

Mes, entenent que la lluyta contra'l regim deu lliurar-se en tots los tarrens y baix tots los aspectes, no pot refugir son esforç de federalisme catalá. Quan per altre cosa no servis, per propagar arreu nostres doctrinas y per marcar nostra vitalitat, contribuiria á destruir la prepotencia del caciquisme y á fer posible que 'ls organismes provincials prenen en la constitució del Senat que se porti á n' aqueixos legislador, representatin avuy de tots los privilegis la veu revolucionaria del pobre y ab ella, l'esperit vivificador de la democracia.

Estima, per lo tant, aqueix Consell que'ls federals de Catalunya deuen pendre part en las vinents eleccions provincials. No ha de donar instruccions sobre aqueix punt lo Consell, perque la darrera Assamblea federal catalana ja estatuí que quedaba á la exclusiva dels districtes electorals tot lo referent é eleccions provincials, y ells ahont lo partit tinga representació y fersas las condicions en que el federalisme catalá ha de intervenir en la lluyta, ja hi vagi sol, ab coalició, allá hont se cregui convenient, ab los nostres afins. A n'el Consell no li queda cap dupte de que tot los correlligionaris y tots los organismes federals cumplirán ab lo seu deber, vetllant pel prestigi del partit y mantenint sempre enlayrada la bandera de la Democracia, de la República y de la Federació.

Es per demés dir el goig ab que veuria el Consell la presentació del major nombre possible de candidats federals en els districtes de Catalunya. Ens complauría, sobre tot, el veure als correlligionaris lluytar sens altra companyia que la del nostre gloriós programa. Res significaria que'ls resultat materials fossin migrats en apariéncia, puig en las eleccions, lo profitós para'l partit no es tan sols la victoria els comicis, sino també, y molt principalment, la agitació y la propaganda de ideas á que donan lloch las campanyas electorals.

Salut y República Federal.  
Barcelona 26 Janer 1905.—P. A. D. C. R.—P. Redón—Secretari.—Presidente.—Francisco Pi y Suñez.

**BESUGO DEL CANTÁBRICO**  
se vende  
CALLE DE LA UNIÓN, 6, TIENDA

## Notas comerciales

### Movimiento del puerto

**Entradas del 5 y 6**  
De Huelva v. Cabo Ortegá, de 1021 ts., con efectos, consignado al señor Peres.  
De Valencia v. Duro, de 482 ts., con efectos, consignado al señor Lopez.  
De San Carlos I. Alfredo, de 65 ts., con sal, consignado al señor Mallol.  
De Cartagena v. Normando, de 620 ts., con efectos, consignado al señor Escandell.

**Despachadas**  
Para Barcelona v. José Roca, con carga general.  
Para Marsella y escl. v. Cabo Ortegá, con id.  
Para Barcelona v. Duro, de tránsito.

### Cambios de Barcelona del día 6

CAMBIOS EXTRANJEROS			
Londres á 90 dias fecha.	32'70	dinero	
Id. 60 dias fecha.	00'00		
Id. 3 dias vista.	00'00		
Id. á la vista.	00'00		
Ítem cheque.	32'20	papel	
París, cheque.	32'00		
		Dinero	Papel
4 por 100 interior contado	00'00	00'00	
Id. fin de mes.	78'175	78'20	
Id. fin próximo.	00'00	00'00	
Id. Amortizable fin mes.	99'00	99'10	
Id. id. fin próximo.	00'00	00'00	
OBLIGACIONES CONTADO			
Fr. N. E. esp. Sgvia.	103'25	103'50	
N. Esp. esp. A. V. T.	103'25	103'50	
M. San Juan Abadesas			
gar N.	78'00	78'25	
Tarragona B. y F. 2 1/4	57'50	57'65	
Medine Zamora y O. á V.	49'65	49'85	
Id. d. (Reus Rode) 3/4.	56'65	56'85	

### SERVICIO DE FERRO-CARRILES

SALIDAS	LLEGADAS	SALIDAS	LLEGADAS
<b>Tarragona-Montblanch Montblanch-Tarragona</b>			
7'36	9'38	8'30	10'32
15'40	18'58	11'18	11'15
12'20	15'51		
18'50	21'02	16'21	18'09
		17'16	20'29
<b>Tarragona Valls Valls-Tarragona</b>			
5'39	8'46	4'40	8'27
6'25	17'05	9'34	12'27
14'51	21'50	13'09	16'32
18'27	21'50	17'59	20'29
<b>Tarragona-Reus Reus-Tarragona</b>			
7'36	8'11	8'12	8'45
12'20	12'58	10'00	10'32
15'40	16'19	14'35	15'15
18'50	19'25	17'36	18'09
		19'42	20'29
<b>Tarragona-Barcelona Barcelona-Tarragona</b>			
4'51	7'30	4'30	8'27
5'39	8'44	8'05	10'42
6'25	11'01	9'10	12'27
7'35	11'01	9'50	12'27
11'55	16'	11'31	16'32
14'51	18'10	12'35	16'32
18'27	21'08	18'37	21'13
		20'	22'45
<b>Tarragona-Valencia Valencia-Tarragona</b>			
7'39	22'43		
11'14	19'12	10'49	18'02
23'14	9'00	18'45	5'00
<b>Tarragona-Lerida Lerida-Tarragona</b>			
7'36	11'38	5'30	10'32
15'40	21'58	14'11	18'09
18'50	23'19		
<b>Tarragona-Tortosa Tortosa-Tarragona</b>			
7'39	10'59	2'27	5'00
11'14	13'16	6'56	10'34
17'18	21'37	16'05	18'02
23'14	1'50		
		Vimbodí-Tarragona	
		10'10	15'15

OBSERVACIONES: Los viajeros que se dirigen á Barcelona y viceversa, deben tener en cuenta los trenes que han de trasbordar en San Vicente.

# LA PREVISORA

## Compañía Anónima de Seguros

SOBRE ENFERMEDADES IMPOSIBILITACION, MUERTE Y PARTO DE MELLIZOS

Constituida legalmente por escritura otorgada en Barcelona ante el Notario

D. Francisco Franco y Anglada en 6 Abril de 1903 é inscrita en el Registro Mercantil

CAPITAL SOCIAL PERMANENTE: 9,000 PESETAS

Domicilio social: Aragón, 337, 2.º--BARCELONA

Director Gerente, D. ADOLFO ROVIRA SALES.—Abogado, D. PEDRO PINART NOVELLAS.—Inspector General, D. J. BALTASAR DE DEU.

Para mas amplios detalles dirigirse á cualquiera de los representantes de la Compañía ó al domicilio social.

Representante en Tarragona y Agente en la Provincia

Joaquín Macip y Macip, Vilamitjana, 9, 4.º

Al apeadero de Barcelona llegan y salen 15 minutos antes y despues de las horas indicadas.

### Cierre de Bolsas

Madrid 6

Bolsin de Madrid.—Interior fin de mes, 78'17.

Interior próximo, 00'00

Francos, 31'55.

Libras, 33'06.

Empréstimo nuevo, 99'00.

—Bolsa de París.—Exterior español, 91'40.

Acciones Norte, 197'00

Alicante, 318'00

Plata fina, 102'50

—Bolsa de Madrid.—Interior contado, 78'10.

Fin de mes, 78'17.

Amortizable, 99'00.

Acciones Banco, 454'00.

Arrendataria Tabacos, 409'50.

Francos, 31'60.

Libras, 33'08.

Bolsin de Barcelona. Casine Mercantil, á las seis tarde:

Interior, fin mes, 78'20

Fin próximo, 00'00

Acciones Norte, 51'60

Alicante, 86'60

Orenses, 00'00

Colonial, 00'00

### LA MAQUINA

## “YOST”

para escribir no tiene rival  
Es la última palabra  
de la ciencia mecánica.  
Pídanse catálogos y precios á don Ramón Huguet Jacoba, agente en esta plaza y su provincia.

### Obra nova

## ELEGIA DE LA GUERRA

Impresions de la guerra de Cuba,

Foestas de J. Conangla Fontanilles.—Prefaci de Joan Maragall.

Volum de 112 páginas en quart.  
Se ven en lo «Centre Federal» y kiosko de Joan Mestres, Rambla de San Juan, al preu de 1'50 pesetas.

## Minerales

Se compra mineral y minas de sulfato de plomo, plome argentífero y demás minerales.

Ofertas y muestras á Muntada y Montgomery, Ronda S. Pedro, 26, Barcelona.

## Aprendiz

Se necesita uno en la fábrica de bragueros Unión, 34.

## ESQUELAS MORTUORIAS

Se reciben en la Administración de LA JUSTICIA hasta la una de la madrugada para insertarse en las primera y cuarta plana y hasta las tres, para la segunda y tercera. Precios sumamente módicos.

## EL SIGLO XX

Mercería y sus anexos

## Cristóbal Litrán

REUS

El abogado D. Julián Neugués tiene establecido su despacho: EN MADRID, Lagasca, 5, 1.º

## LA EXTRAÑA Y PREVALECIENTE DOLENCIA DE ESTE PAIS



Como en todos sistemas de curar con el sistema de Hugguet, los pacientes sienten dolor en el pecho y los costados, algunas veces en la espalda, se hallan aburridos y somnolientos, le han tenido un gusto desagradable, se irrita de mañana una especie de hinchazón en el estómago, el dolor de los huesos y el pecho el espíritu. Hay encima de esto como una carga pesada, algunas veces las personas sienten una ansiedad en el fondo del estómago que no quita alimentos algunos. Los ojos se ven cansados, los miembros y los pies se hacen fríos y algo pegajoso. Al cabo de un rato empiezan una tos que primero es seca, pero que al fin de una semana va acompañada con un expectoración viscosa. El paciente se encuentra cansado, con el estómago, y el sueño no le proporciona alivio alguno. Entoces se vuelve nervoso, irritable y somnoliento, y es atormentado por sueños prurientes. Al investigar sistemáticamente experimenta un verdadero esturdimiento de la cabeza que le parece girar. Las entenas se constipan, le pía el son y ardiente algunas veces; la sangre se hace espesa y estancada; el blanco de los ojos se tinte de amarillo; la urina es oscura y turbia de color, depositando un sedimento blanquecino al dejarla pedaca de esta dolencia debida á alguna de las variadas formas. Ha habido muchos médicos que se han engañado respecto de la naturaleza de esta dolencia. Unos la trataron como una afección del hígado, otros como dispepsia, otros aun como dolencia de los riñones, etc., etc., mas ninguno de los varios tratamientos obtuvo suceso. Se ha reconocido sin embargo que el «Jarabe de Hugguet» (O Jarabe Curativo de la Afección Hugguet) siempre cura completa en cualquier caso.

Los síntomas arriba dichos son los síntomas de Hugguet, enfermedad alarmante que atige á numerosas personas ocasionando resultados muy graves. — El Jarabe de Hugguet es un remedio positivo y seguro.

De venta al por mayor: Sres. Alomar y Urlich, Sres. Ferrer y C. Sres. Hijos de José, Vidal y Ribas, en Barcelona. Sres. Hijos de Carlos Urzurum, en Madrid.

Sres. Scott y C. Barcelona, 10. Paseo de la Paz. Representantes para España. — B. & H.

Proprietario: ed. S. White, à Londres.

### LOS UNICOS VERDADEROS

**GRAGEAS Y JARABE DEPURATIVOS DEL D.º GIBERT**

Miembro de la Academia de Medicina y Primer Médico del Hospital de S. Luis, en París.

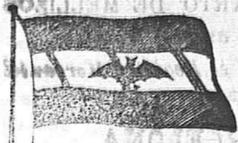
CURA CON SEGURIDAD Y RADICALMENTE AFECCIONES REUMÁTICAS Enfermedades CUTÁNEAS, las más INVETERADAS EMPEINES, ESCRÓFULAS, ÚLCERAS, INFARTOS, VICIOS DE LA SANGRE, y todos los accidentes derivados de las Enfermedades contagiosas (Miliaria) recientes é antiguas que hayan sido rebeldes á todo otro tratamiento.

Las Grageas Depurativas del D.º GIBERT curan exactamente todos los principios activos del Jarabe. En razón á su reducido volumen, son de un empleo extraordinariamente cómodo y agradable, y convienen particularmente á las Señoras, á las personas que viajan ó á aquellas que sus ocupaciones obligan á comer fuera de sus casas, así como á las que desean un tratamiento discreto.

Paris, P.º BOUTIENY, DESLAUBIERS Succesor, 3, rue Palcosse. Occidentes en las principales Farmacias y Droguerías del Universo.

Imp. de R. Pamies, Unión, 54.

# SECCION DE ANUNCIOS



## Compañía Valenciana de Navegación

Línea regular de grandes y rápidos vapores entre España y las costas de Francia é Italia

Vapores de la Compañía: Sagunto, Jativa, Alcira, Cabañal, Grao, Martos y Denia  
Salidas fijas y semanales del puerto de Tarragona para **MARSELLA Y GENOVA** los martes de cada semana con escala quincenal en **LIORNA**

Servicio semanal para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Algeciras, Cádiz y Huelva, todos los Jueves. Viajes extraordinarios á Niza y costa de Italia.

Lujosas Cámaras.-Luz eléctrica

Se admite pasaje y carga á fletes reducidos.—Se admite carga con flete corrido y conocimiento directo para New-York, Boston, Nápoles, Bari, Siracusa, Messina, Catania, Palermo, Ceilán, Venecia, Malta, Trieste, Fiume, Odessa, Braila, Galatz, Alejandría, Port-Said, Suez, Aden, Bombay, Singapore, Hong-Kong, etc., con trasbordo en Génova, para Ayamonte é Isla Cristina, con trasbordo en Cádiz, para Argel con trasbordo en Alicante.

Agente: D. ROMAN MUSOLAS. calle de Apodaca, 38.-Tarragona.

## PASTILLAS SERRA:

epio ni morfina.

son las mejores para curar la TOS y todas las enfermedades del aparato respiratorio, porqué modifican las mucosas, facilitan la respiración y quitan en un dia la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningun peligro pues no contienen

A dos reales caja

Farmacia del Centro de MANUEL FONT,  
Rambla S. Juan, 57, Teléfono 48

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

DE

## ESTEBAN PAMIES

En este antiguo y acreditado establecimiento se confecciona toda clase de impresos con prontitud, esmero y economía, especialmente periódicos, libros, folletos, facturas, circulares, tarifas, esquelas mortuorias, carteles, papeletas, etc., etc. Gran variedad en tarjetas de todas clases y tamaños desde UNA PESETA EL CIENTO.

UNIÓN, 54.-TARRAGONA

### AGUAS Y SALES

Naturales purgantes de

### MEDIANA DE ARAGON

DIURÉTICAS-DEPURATIVAS-LAXANTES

NO EXIGEN RÉGIMEN

NO IRRITAN JAMAS

Su efecto es segurísimo en los embarazos gasicos, dispepsias, Congestiones del Hígado, Bazo y de los Riñones, Ictericia, Diarreas Biliarias, Catarros de la Vagina y de la Matriz.

Tomadas en Lección y Baño son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para combatir el Herpetismo, Escarfulismo, Eczemas y todas las afecciones de la piel que tienen por origen la impureza de la sangre.



MEDALLA DE ORO PARÍS 1900

### SALES DEL PILAR

Para preparar la mejor AGUA DE MESA, la más económica, la que no tiene rival para todas las afecciones del Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos.

Infalible contra la OBESIDAD

Es agradable en las comidas.—No altera el vino

Véndese en todas las farmacias en cajas de 10 paquetes para 10 litros de agua.

Agentes generales para la venta en España y Portugal

Sres. Jové y Blanc. Plaza de las Beatas, 4.—Barcelona.

## CENTRO GENERAL DE RECLAMACIONES

Contra las compañías de ferrocarriles

Lagasca, 5, 1.—Madrid

Por una cuota mensual de 5 á 25 pesetas segun la importancia de la causa, cuidará este Centro de la rectificación de talones, redacción de reclamaciones hasta su terminación y judicial en los casos que sea preciso sin cobrar los honorarios de Abogado ni derechos de Procurador.

Director-gerente: D. Julián Nogués

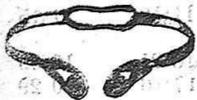
A quien deberá dirigirse toda la correspondencia.

## FABRICA de BRAGUEROS

Y DE

### Aparatos Ortopédicos

Herniados (trencats)



Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberle construir porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de colocación.

No dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la radical curación de las hernias.

El Braguero Articulado-regulador sistema Montserrat, es el más práctico y moderno para la retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en bragueritos de goma para la radical curación de las hernias congénitas é de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Casa Montserrat-Unión, 34, TARRAGONA

## Gran Fábrica de gaseosas, sifones y depósito de cerveza

— DE —

### Emilia Magriñá

Tarragona.—Calle de San Francisco, 19.—Tarragona

La duña de esta antigua y acreditada fábrica, desea de servir á su numerosa clientela, ha realizado importantes reformas en el material para la fabricación de gaseosas y sifones, montándolo con arreglo á los modernos adelantos, al objeto de que sus favorecedores encuentren además de un excelente servicio los precios más económicos posibles.